

CZ-Pokyny pro montáž domovních spínačů DSE-IP44 ELEGANT

Použití

Tyto spínače jsou určeny pro instalaci v prostorách, kde je elektrická instalace vystavována působení vlhka tj., kde je požadováno krytí IP44 - ochrana proti stříkající vodě.

Bezpečnost při montáži

Spínač je určen pro proudy do 10AX a pro napětí 250V~. Instalaci je proto nutné svěřit osobě s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací. Před zahájením instalace vždy odpojte síťové napětí.

Montáž spínačů

1. Při montáži spínačů je nutné klást důraz na tyto podmínky:

- montážní krabice pro spínače musí být umístěna v rovině stěny. Dále spínač splňuje krytí pouze pro montáž na svislou, hladkou a neporézní plochu. Pro jinou než uvedenou plochu nelze stupně krytí IP44 dosáhnout.
- v případě problému s „utopenou“ elektroinstalační krabicí je nutné použít vymezovací (distanční) kroužky VK1 nebo VK2 a tím zabránit zdeformování přístroje při dotažení šroubů
- do instalační krabice vložíme těsnění (obr.1) které musí být orientováno odkapávacími otvory dolů a provlékneme požadované vodiče.
- připevnění do instalační krabice se provádí přes plechový rámeček spínače dvěma šrouby Ø 3 mm (obr.2)
- spínač doporučujeme umístit do elektroinstalačních krabic o hloubce cca 42 mm.

2. Připojení spínače

- spínače jsou vhodné pro připojení vodičů od 1,5 mm² do 2,5 mm²
- vodiče odizolujeme v celkové délce max. 10 mm
- vodiče připojujeme podle značení na zadní straně spínače
- po namontování spínače do krabice je nutné přikontrolovat správnost a pevnost uchycení vodičů ve svorkách přístroje, uvolněné vodiče opět dotáhneme

3. Dokončení montáže spínače

- na spínač usadíme rámeček (obr. 3), vložíme spojovací plastový díl a šrouby mírným tlakem zepředu ho zajistíme
- nasadíme ovládací kryt spínače a vykoušíme správnou funkci (obr. 4)

SK - Pokyny pre montáž domových spínačov DSE-IP44 ELEGANT

Použitie

Tieto spínače sú určené pre inštaláciu v priestoroch, kde je elektrická inštalácia vystavená pôsobeniu vlhka tj., kde je požadované krytie IP44 - ochrana proti striekajúcej vode.

Bezpečnosť pri montáži

Spínač je určený pre prúdy do 10AX a pre napätie 250V~. Inštaláciu je treba zveriť osobe s príslušnou elektrotechnickou kvalifikáciou. Pred počiatkom inštalácie vždy odpojte sieťové napätie.

Montáž spínačov

1. Pri montáži spínačov je treba klásť dôraz na tieto podmienky:

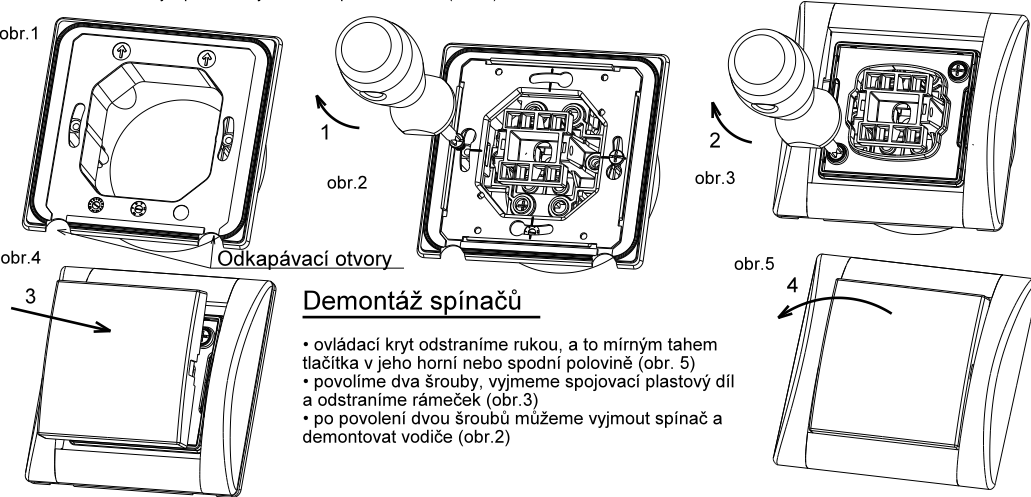
- montážna krabica pre spínače musí byť umiestnená v rovine steny. Ďalej spínač spĺňa krytie len pre montáž na svislú, hladkú a neporéznú plochu. Pre inú než uvedenú plochu sa nedá stupňov krytia IP44 dosiahnuť.
- v prípade problému s „utopenou“ elektroinštaláčnou krabicou je treba použiť vymedzovacie (dištančné) krúžky VK1 alebo VK2 a tým zabrániť deformácii prístroja pri dotiahnutí skrutiek
- do inštaláčnej krabice vložíme tesnenie (obr.1) ktoré musí byť orientované odkvapkávajúcimi otvormi smerom dole a prevlečieme požadované vodiče.
- pripavenie do inštaláčnej krabice sa vykonáva cez plechový rámček spínača dvomi skrutkami Ø 3 mm (obr.2)
- spínač odporúčame umiestiť do elektroinštaláčnych krabic o hĺbkou cca 42 mm.

2. Pripojenie spínača

- spínače sú vhodné na pripojenie vodičov od 1,5 mm² do 2,5 mm²
- vodiče odizolujeme v celkovej dĺžke max. 10 mm
- vodiče pripojujeme podľa značenia na zadnej strane spínača
- po namontovaní spínača do krabice je nutné prekontrolovať správnosť a pevnosť uchytenia vodičov vo svorkách prístroja, uvoľnené vodiče opäť dotiahneme

3. Dokončenie montáže spínača

- na spínač usadíme rámček (obr. 3), vložíme spojovací plastový diel a skrutkami miernym tlakom z prednej strany ho zaistíme
- nasadíme ovládací kryt spínača a vyskúšame správnú funkciu (obr. 4)



Demontáž spínačov

- ovládací kryt odstraníme rukou a to mírným ťahom tlačidla v jeho hornej alebo spodnej polovice (obr. 5)
- povolíme dva šrouby, vyjímeme spojovací plastový diel a odstránime rámeček (obr.3)
- po povolení dvoch šróbov môžeme vyňať spínač a demontovať vodiče (obr.2)

CZ - Pokyny pro montáž domovní jednozásuvky DZ-IP44

(s dětskou pojistkou, bez dětské pojistky)

Použití Tyto zásuvky jsou určeny pro instalaci v prostorách, kde je elektrická instalace vystavována působení vlhka, kde je požadováno krytí IP44 - ochrana proti stříkající vodě.

Bezpečnost při montáži

Zásuvka je určená pro proudy do 16 A a napětí 250V~. Instalaci je proto nutné svěřit osobě s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

Montáž zásuvky

1. Při montáži zásuvky je nutné klást důraz na tyto podmínky:

- montážní krabice pro zásuvky musí být umístěna v rovině stěny. Dále spínač splňuje krytí pouze pro montáž na svislou, hladkou a neporézní plochu. Pro jinou než uvedenou plochu nelze stupně krytí IP44 dosáhnout.
- v případě problému s „utopenou“ elektroinstalační krabicí je nutné použít vymezovací (distanční) kroužky VK1 nebo VK2 a tím zabránit zdeformování přístroje při dotažení šroubů
- do instalační krabice vložíme těsnění (obr.1) které musí být orientováno odkapávacími otvory dolů a provlékneme požadované vodiče.
- připevnění do instalační krabice se provádí přes plastový rámeček zásuvky dvěma šrouby Ø 3 mm (obr.2)
- zásuvky doporučujeme umístit do elektroinstalačních krabic o hloubce cca 42 mm.

Připojení zásuvky

- zásuvky jsou vhodné pro připojení vodičů od 1,5mm² do 2,5mm²
- vodiče odizolujeme v celkové délce max. 10 mm
- po namontování zásuvky do krabice je nutné přikontrolovat správnost a pevnost uchycení vodičů ve svorkách přístroje, uvolněné vodiče znovu dotáhneme

Dokončení montáže zásuvky

- na zásuvku usadíme rámeček
- vložíme spojovací díl spolu s krytem a utažením šroubu ho zajistíme (obr.3)

SK - Pokyny pre montáž domovej zásuvky DZ-IP44

(s detskou poistkou, bez detskej poistky)

Použitie Tieto zásuvky sú určené pre inštaláciu v priestoroch, kde je elektrická inštalácia vystavená pôsobeniu vlhka, kde je požadované krytie IP44 - ochrana proti striekajúcej vode.

Bezpečnosť pri montáži

Zásuvka je určená pre proudy do 16 A a napětí 250V~. Instalaci je preto nutné zveriť osobe s príslušnou elektrotechnickou kvalifikáciou.

Montáž zásuvky

1. Pri montáži zásuvky je treba klásť dôraz na tieto podmienky:

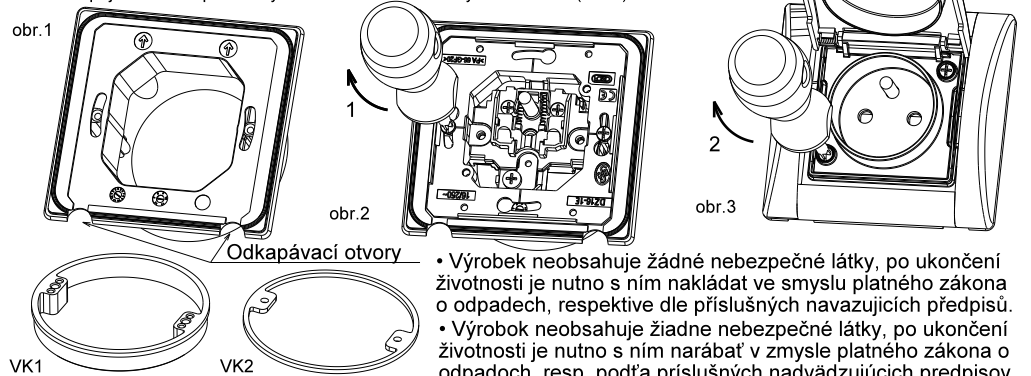
- montážna krabica pre zásuvky musí byť umiestnená v rovine stěny. Ďalej zásuvka spĺňa krytie len pre montáž na svislú, hladkú a neporéznú plochu. Pre inú než uvedenú plochu sa nedá stupňov krytia IP44 dosiahnuť.
- v prípade problému s „utopenou“ elektroinštaláčnou krabicou je treba použiť vymedzovacie (dištančné) krúžky VK1 alebo VK2 a tým zabrániť deformácii prístroja pri dotiahnutí skrutiek
- do inštaláčnej krabice vložíme tesnenie (obr.1) ktoré musí byť orientované odkvapkávajúcimi otvormi smerom dole a prevlečieme požadované vodiče.
- pripavenie do inštaláčnej krabice sa vykonáva cez plastový rámček zásuvky dvomi skrutkami Ø 3 mm (obr.2)
- zásuvky odporúčame umiestniť do elektroinštaláčnych krabic s hĺbkou cca 42 mm.

Pripojenie zásuvky

- zásuvky sú vhodné na pripojenie vodičov od 1,5mm² do 2,5mm²
- vodiče odizolujeme v celkovej dĺžke max. 10 mm
- po namontovaní zásuvky do krabice je nutné prekontrolovať správnosť a pevnosť uchytenia vodičov vo svorkách prístroja, uvoľnené vodiče opäť dotiahneme

Dokončení montáže zásuvky

- na zásuvku usadíme rámček
- vložíme spojovací diel spolu s krytom a utiahnutím skrutky ho zaistíme (obr.3)



OBZOR , výrobní družstvo Zlín, Na Slanici 378, 764 13 Zlín, www.obzor.cz, marketing@obzor.cz